

# the Art of Simplicity

#### Inhalt / Contents

3	The	Art	of	Simp	licity
---	-----	-----	----	------	--------

Pure & Natural

- 4 ALTA
- 10 ROCKY.ART

Urban & Industrial

- 14 DAYTONA
- 16 FALCONAR
- 22 METALYN
- 30 OMBRA

Modern & Classical

- 34 NOCTURNE
- 38 Produktübersichten / Product overviews

# the Art of Simplicity

Sich auf die Einfachheit zu beschränken, ist eine Kunst für sich. Gerade in der Inneneinrichtung fällt es schwer, sich von Liebgewonnenem zu trennen und so dem, was uns wirklich wichtig ist, mehr ästhetische Entfaltungsfreiheit zu geben.

Dabei ist es unerheblich, welchen Stil wir bevorzugen. Klassische Formen, natürliche Materialien, moderne Einrichtungen – alles entfaltet mehr Wirkung, wenn nur das Wesentliche im Vordergrund steht. Eine Herausforderung, der sich unsere Designer bei der neuen Villeroy & Boch Fliesenkollektion gestellt haben.

Die neuen Serien sind Symbiosen aus verschiedenen Strukturen, Oberflächenanmutungen und Designs. Authentische Materialien, die mit handwerklichem und gestalterischem Können veredelt werden, schlichte Dekore, die durch ihre strukturierten Oberflächen überzeugen, die Highlights setzen und das Besondere in der Wohnung darstellen.

So erhält Keramik von Villeroy & Boch den Stellenwert, der ihr als natürliches Material mit langlebigen Eigenschaften zukommt. Fliesen können das Wohnen und Leben in ungeahnt schlichter Weise verschönern.

Keeping things simple is an art in itself. When it comes to home furnishings, it is particularly difficult to part with things we have grown fond of in order to fully reveal the aesthetic appeal of what is really important to us.

Whatever style we may prefer - classic forms, natural materials, modern furnishings - everything has a greater effect when only the essentials are in the foreground. Our designers have addressed this challenge with the new Villeroy & Boch tile collection.

The new ranges are symbioses of different structures, surface finishes and designs. Authentic materials refined by craftsmanship and accomplished design, simple décors boasting impressive structured surfaces, adding highlights and that special something to the home.

This brings out the true essence of ceramics from Villeroy & Boch as natural materials with enduring qualities. Tiles can embellish the home with an unexpectedly simple touch.

### ALTA Die natürliche Eleganz

Dezent natürlich – doch bei genauem Hinsehen exquisit elegant: ALTA – ein Fliesenkonzept für das ganze Haus.

Discretely natural – but on closer inspection exquisitely elegant: ALTA – a tile concept for the whole home.



Bodenfliesen · Floor tiles: ALTA ivory

#### Natural elegance



Eine Symbiose aus schlichter
Natürlichkeit und erlesenem Design:
Das Gestaltungskonzept ALTA ist
ein wohltuend ruhiges, dabei aber
gestalterisch abwechslungsreiches
Konzept in verschiedenen Varianten.

A symbiosis of natural simplicity and exquisite design: ALTA features a pleasantly calm yet varied design concept which comes in a range of different variants.



 ${\it Bodenfliesen} \cdot {\it Floor tiles:} \ {\it ALTA ash} \\ {\it Wandfliesen} \cdot {\it Wall tiles:} \ {\it ALTA silver} \\$ 

vilbo*stone* Feinsteinzeugfarben, die sich an der Natur orientieren. Der zarte Quarzit-Glimmer ist das gewisse Etwas – wie geschaffen für das elegante Understatement des modernen Wohnens.

PURE & NATURAL



vilbostone porcelain stoneware colours modelled on nature. The gentle quartzite glimmer adds a special something – perfectly in tune with the elegant understatement of modern home living.



 ${\sf Bodenfliesen} \cdot {\it Floor tiles} : {\sf ALTA ivory} \mid {\sf Wandfliesen} \cdot {\it Wall tiles} : {\sf ALTA silver white, ivory}$ 

Leben mit ALTA bedeutet, eine natürliche Atmosphäre zu genießen. Und mehr noch: sich in einzigartigem Stil einzurichten. Die Serie ist eine kreative Konzeption für das ganze Haus – individuell, auserlesen und wertbeständig.

ALTA conjures up a natural atmosphere in the home. And in unique style. The range is a creative concept for the entire home - individual, exquisite and of lasting value.

Neben authentisch naturnahen Farben für den Boden sind es vor allem die Wandfliesen, die mit sanft schimmernden Oberflächen und einem Lüstereffekt auf einem dezenten Liniendesign in Räumen Akzente setzen.



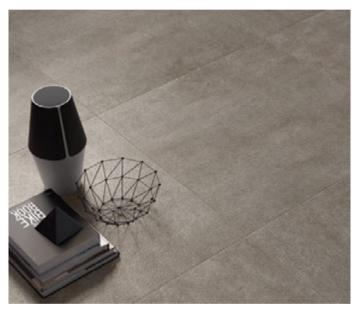
Wandfliesen · Wall tiles: ALTA silver white

Together with authentic natural colours for the floor, it is above all the wall tiles that make their mark in any home scenario, featuring gently shimmering surfaces and a special lustre effect on a discreet linear design.

### ROCKY.ART Eine magische Beziehung

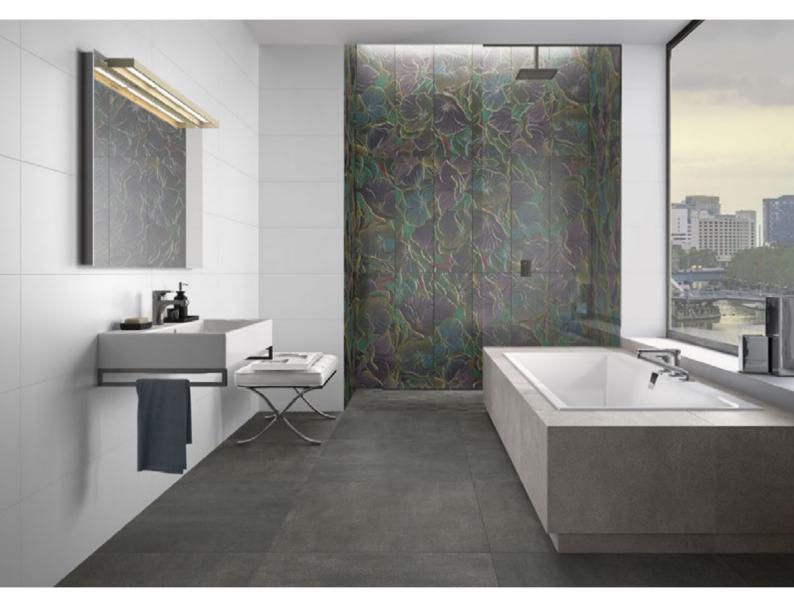


Einfach magisch: Die Dekorfliese aus Steingut fasziniert mit einer hochwertigen Glasauflage. Magic touch: The décor tile in nonvitreous features fascinating a highquality glass overlay.



Aus einer Kombination von Naturstein- und Betonanmutungen ist ein vielseitiges Fliesenkonzept entstanden. A combination of natural stone and concrete looks gives rise to a multifaceted tile concept.

#### A magical pairing



Bodenfliesen · Floor tiles: ROCKY.ART basalt · pebble | Dekor · Décor: ROCKY.ART magical blue | Wandfliesen · Wall tiles: ROCKY.ART snow

Warum nicht eine blumige Note im Bad? Mit verschiedenen Farben, Dekoren und Formaten aus Steingut und vilbo*stone* Feinsteinzeug inspiriert ROCKY.ART, individuelle Highlights zu setzen. Und so beginnt jeder Tag erfrischend kreativ.

How about a floral touch in the bathroom? With various colours, décors and formats in nonvitreous and vilbostone porcelain stoneware, ROCKY.ART provides plenty of inspiration for individual highlights. For a refreshingly creative start to every day.



 ${\sf Bodenfliesen} \cdot \textit{Floor tiles:} \ {\sf ROCKY.ART} \ {\sf pebble} \ | \ {\sf Dekor} \cdot \textit{D\'{e}cor:} \ {\sf ROCKY.ART} \ {\sf limelight}$ 



Natursteinanmutungen und ein puristischer Beton-Look vereinen sich bei ROCKY.ART zu einer stilvollen Symbiose – genau die Kunst, die dem Zuhause die Magie der schlichten Ästhetik verleiht.

ROCKY.ART combines natural stone finishes and a purist concrete look in consummate style – bringing out the magic of simple aesthetics in the home.

## DAYTONA Wohnqualität neu denken



#### Rethinking quality of life



Bodenfliesen · Floor tiles: DAYTONA greige

Einfach attraktiv: DAYTONA - bietet vier dezent in sich strukturierte Farben und ein dazu passendes Mosaik für dekorative Wandgestaltungen und funktionale bodenebene Duschen. Das zeitlos attraktive Design des vilbostone Feinsteinzeugs ist eine ausgezeichnete Grundlage für modern orientierte Lebensstile - sei es das pflegeleichte Single-Appartement oder das familienfreundliche Eigenheim. Die Fliesen haben eine rutschhemmende Oberfläche, so dass DAYTONA in verschiedensten Räumen eingesetzt werden kann.

Simply attractive: DAYTONA offers four subtly textured colours and a matching mosaic for decorative wall designs and functional flush-fitting showers. The timelessly attractive design of vilbostone porcelain stoneware provides an ideal basis for modern lifestyles - from the low-maintenance single apartment to the family-friendly home. The tiles feature a slip-resistant finish that makes DAYTONA suitable for use in all types of rooms.

Bei FALCONAR treffen Industriearchitektur und zeitgemäßes Design aufeinander. Auf einer betonähnlichen Struktur durchzieht eine zarte natürliche Netzstruktur die Oberfläche.

In FALCONAR, industrial architecture meets contemporary design. A natural mesh texture lends a delicate finish to a concrete-like structure.



FALCONAR

Ein Netzwerk mit

charmanten Details

#### Mesh texture with charming details

Großzügig – vielseitig – mit einigen Besonderheiten: FALCONAR ist ein Fliesenkonzept für fortschrittliche Urbanität in den eigenen vier Wänden. Der charmante Industriecharakter in einer aparten Used-Optik bietet beste Möglichkeiten, das Zuhause von Grund auf modern und behaglich zu gestalten. Passend zu diesem Ausdruck zeigt das Design der Dekorfliesen schlichte, geometrische Formen – dezent und sehr elegant. Zudem spricht ein technischer Vorteil für den Einsatz der Serie. Die vilbo*stone* Feinsteinzeugfliesen sind mit vilbo*touch*, einer mikroskopisch feinen, rutschhemmenden Struktur, ausgestattet.

Generously proportioned and versatile – with a number of special features: FALCONAR is a tile concept for progressive urbanity within your own four walls. The charming industrial character in a striking used look provides an ideal basis for a modern yet congenial feel throughout the home. In keeping with this character, the design of the décor tiles features plain, geometric forms – subtle and very elegant.

This range additionally boasts a technical benefit. The vilbostone porcelain stoneware tiles are finished in vilbotouch, a microscopically fine, slip-resistant structure.













 ${\tt Bodenfliesen} \cdot {\tt Floor} \ {\tt tiles:} \ {\tt FALCONAR} \ {\tt opal} \ {\tt grey} \ | \ {\tt Wandfliesen} \ / \ {\tt Dekor} \cdot {\tt Wall} \ {\tt tiles} \ / \ {\tt Decor:} \ {\tt FALCONAR} \ {\tt opal} \ {\tt grey} \ | \ {\tt Salconar} \ {\tt opal} \ {\tt grey} \ | \ {\tt opal} \$ 



Um in einem minimalistisch eingerichteten Raum einen attraktiven Akzent zu setzen, reicht oft eine einzelne Fliesenreihe mit Dekoren. Die zarte Netzstruktur der Dekorfliese FALCONAR hebt sich dezent von der Fläche ab und entfaltet ihre Wirkung je nach Lichteinfall stärker oder schwächer.

A single row of tiles with décors is often all it takes to add an attractive highlight to a room appointed in a minimalist style. The delicate mesh structure of the FALCONAR décor tile contrasts subtly with the underlying surface, the intensity of its effect varying according to the incidence of light.

#### **METALYN**

### Eine Inspiration der besonderen Art



Bewegend schön: das natürlich inspirierte Würfelmuster der Dekorfliesen mit eindrucksvoller 3D-Optik.

Simply moving: the nature-inspired cube patterns of the décor tiles with an impressive 3D look.

#### A special source of inspiration

Ein edles Oberflächenfinish mit metallisch anmutendem Charakter – die Ausgangsbasis für ein extravagantes Gestaltungskonzept. METALYN ist eine Serie in unterschiedlichen Farben, ergänzt durch optisch effektvolle Dekore, die in ihrer Einfachheit eine große plastische Wirkung entfalten.

Eine Inspiration der besonderen Art für verschiedenste öffentliche und private Räume.

A stylish surface finish exuding a metal-like character – the basis for an extravagant design concept.

METALYN is a range in various colours, complemented by visually striking décors whose simplicity underscores a pronounced three-dimensional effect.

A special source of inspiration for the most diverse types of public and private rooms.



 $\textbf{Bodenfliesen} \cdot \textit{Floor tilles:} \, \textbf{METALYN steel} \, | \, \textbf{Dekor} \cdot \textit{D\'{e}cor:} \, \textbf{METALYN multicolor} \, | \, \textbf{Wandfliesen} \cdot \textit{Wall tilles:} \, \textbf{METALYN silver} \, | \, \textbf{METALYN multicolor} \, | \, \textbf{Wandfliesen} \cdot \textit{Wall tilles:} \, \textbf{METALYN silver} \, | \, \textbf{METALYN multicolor} \, | \, \textbf{METALYN multicolor$ 



Trompe-l'œil nennt man den Effekt, der dem Auge vortäuscht, eine Dreidimensionaliät zu erleben. So erscheint der Raum noch großzügiger, als er durch das große Format ohnehin schon wirkt.

"Trompe-l'oeil" is a mock 3D effect. This further heightens the spacious feel to the room which is already conjured up by the large format.







A new dimension in design: METALYN OPTIMA. The room-high formats are ideal for spacious rooms, in which their aesthetic appeal comes into its own. Apart from the visual merits, these formats are also conducive to easy care.



 ${\tt Bodenfliesen} \cdot \textit{Floor tiles:} \ {\tt METALYN\ OPTIMA\ iron\ |\ Wandfliesen} \cdot \textit{Wall\ tiles:} \ {\tt METALYN\ OPTIMA\ iron,\ steel,\ oxide}$ 



#### **OMBRA**

### Illusionen im Spiel von Licht und Schatten



Zwei Optiken in einem Design:
Je nach Betrachtungswinkel und Beleuchtung kommt das graphisch-florale Muster stärker oder schwächer zum Vorschein. OMBRA ist eine elegante Serie mit glamourösem Touch, zu dem neben dem Design die Farbe Silber mit schönen Glanzpunkten beiträgt.

Two looks in one design: The graphic floral pattern comes more or less to the fore, depending on the incident light and the angle at which it is viewed. OMBRA is an elegant range with a glamorous touch that stems both from the design and from the silver colour which adds attractive highlights.



Illusions in the play of light and shade



 ${\sf Bodenfliesen} \cdot \textit{Floor tiles:} \, {\sf METALYN} \, {\sf iron} \, | \, {\sf Wandfliesen} \cdot \textit{Wall tiles:} \, {\sf OMBRA} \, {\sf white}$ 

Ein Raum, der durch Einfachheit besticht und doch das Bad in Szene setzt. Die Fliesenserie OMBRA erzeugt eine heitere Stimmung, die für Wohlbefinden sorgt.



A room of alluring simplicity. The OMBRA tile range creates an upbeat mood that is conducive to well-being.

## NOCTURNE Bleibende Werte für die Moderne

Marmoroberflächen faszinierten zu allen Zeiten. Das besondere des Materials ist seine durchscheinend zarte Wirkung und die feinen Äderungen, die ihm eine plastische Tiefenwirkung geben. Mit NOCTURNE ist es gelungen, diese feine Ästhetik auf keramische Fliesen zu bannen.

Marble surfaces have a timeless allure. What sets this material apart is its delicate translucent effect and the fine veining that lends it a three-dimensional depth effect. NOCTURNE captures this fine aesthetic on ceramic tiles.

#### Timeless values for the modern age



Für die Klassik steht eine Formensprache, die sich durch gleichmäßige Proportionen und ornamentale Formen auszeichnet.

The classic style is informed by a design idiom defined by even proportions and ornamental forms.



Die ungewöhnliche Kombination von Dekor und Grundfliese zeigt NOCTURNE von einer kreativen, modernen Seite.

The unusual combination of décor and floor tile shows NOCTURNE in a creative, modern light.

 $\textbf{Bodenfliesen, Dekor} \cdot \textit{Floor tiles, D\'{e}cor} : \textbf{NOCTURNE white} \mid \textbf{Wandfliesen, Dekor} \cdot \textit{Wall tiles, D\'{e}cor} : \textbf{NOCTURNE black}$ 



## Produktübersichten / Overview of Products

- 40 ALTA
- 42 DAYTONA
- 44 FALCONAR
- 46 METALYN
- 48 NOCTURNE
- 50 OMBRA
- 51 ROCKY.ART
- 54 Technische Besonderheit / Special features

# the Art of Simplicity



#### Grundfliesen aus Steingut (nur für die Wand geeignet)

Nonvitreous basic tiles (suitable for walls only)



silver white







RZ00 90 Plus

RZ00 90° (plus

#### Grundfliesen aus Feinsteinzeug (für Wand und Boden geeignet)

Porcelain stoneware basic tiles (suitable for walls and floors)





ceramicplus

vilbotouch









RZ10 **骤 圆** ■ R10

RZ20 **1**2 🕸 属 😃 R10

**1**2 RZ60 

🕸 属 😃 R10

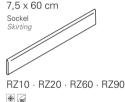
Art. 2572 30 x 60 cm



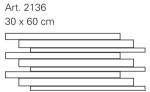












Art. 2013  $7,5 \times 7,5 \text{ cm}$ 



RZ10 · RZ20 · RZ60 · RZ90 🕸 属 🚨 R10

RZ10 · RZ20 · RZ60 · RZ90

🕸 属 🚨 R10

RZ10 · RZ20 · RZ60 · RZ90 **☀** 🖫 🖳 🗷 R10 🔼 B

Art. 2137 · 15 x 60 cm









RZ10



RZ20 

RZ60 🕸 属 🚨 R10

## **ALTA**



## DAYTONA

## Grundfliesen aus Feinsteinzeug (für Wand und Boden geeignet) Porcelain stoneware basic tiles (suitable for walls and floors)





Art. 2341 · 30 x 60 cm



## Grundfliesen aus glasiertem Feinsteinzeug (für Wand und Boden geeignet) Glazed porcelain stoneware basic tiles (suitable for walls and floors)

Art. 2706 · 5 x 5 cm





## **DAYTONA**



#### **FALCONAR ■** concept<sup>3</sup>

#### Grundfliesen aus Steingut (nur für die Wand geeignet)

Nonvitreous basic tiles (suitable for walls only)



vilbostone

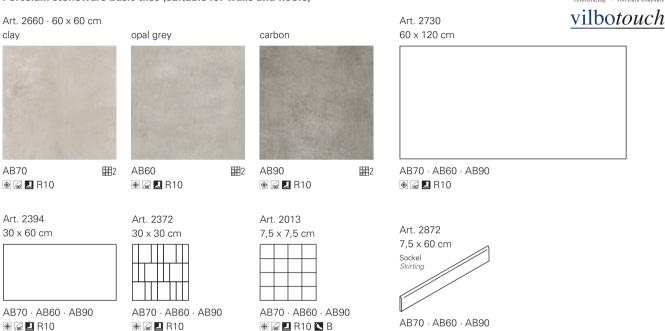
vilbostone

vilbostoneplus



## Grundfliesen aus Feinsteinzeug (für Wand und Boden geeignet)

Porcelain stoneware basic tiles (suitable for walls and floors)



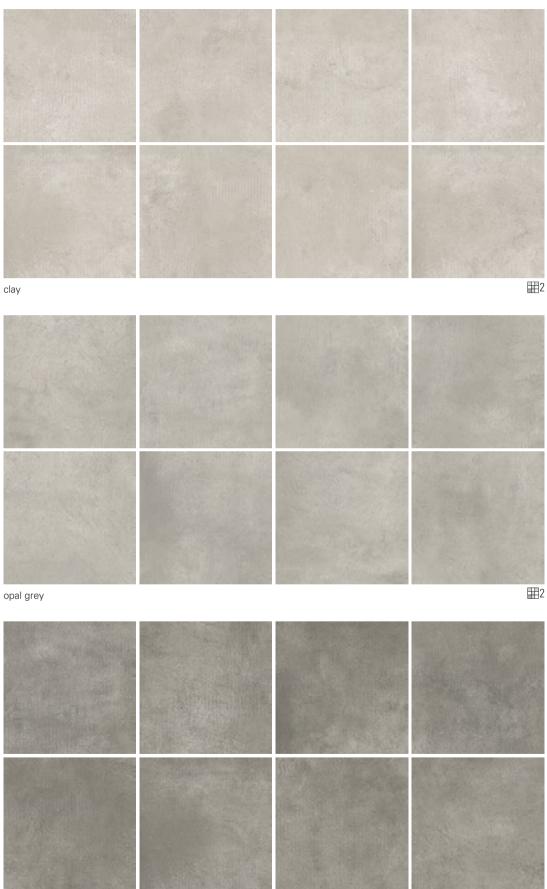
## Dekorfliesen aus glasiertem Feinsteinzeug (für Wand und Boden geeignet)

Porcelain glazed stoneware basic tiles (suitable for walls and floors)



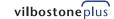
\* 90

## **FALCONAR**



## **METALYN**

#### Grundfliesen aus Feinsteinzeug (für Wand und Boden geeignet) Porcelain stoneware basic tiles (suitable for walls and floors)





Art. 2660

60 x 60 cm

Art. 2730 · 60 x 120 cm silver





Art. 2810 80 x 80 cm BM06 · BM10 · BM70

BM06 · BM10 · BM70 BM40 · BM60 · BM61 **☀** 属 💶 R10

BM06 

iron





BM61

🕸 属 🚨 R10

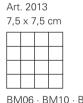
**3** 





BM40 · BM60 · BM61 **☀** 🐷 💵 R10

BM06 · BM10 · BM70 BM40 · BM60 · BM61



3

🕸 属 🚨 R10

BM06 · BM10 · BM70 BM40 · BM60 · BM61 🕸 属 🚨 R10 🔼 B





BM06 · BM10 · BM70 BM40 · BM60 · BM61

**₩** 🐼 🚨 R10



BM40 · BM60 · BM61 \* 90

## Dekorfliesen aus glasiertem Feinsteinzeug (für Wand und Boden geeignet)

Porcelain glazed stoneware basic tiles (suitable for walls and floors)

BM60

3

Art. 2730 · 60 x 120 cm multicolor

BM40

🕸 属 🚨 R10

Art. 2356 · 30 x 120 cm multicolor







BM65 **☀** 属 4 🚨 R10

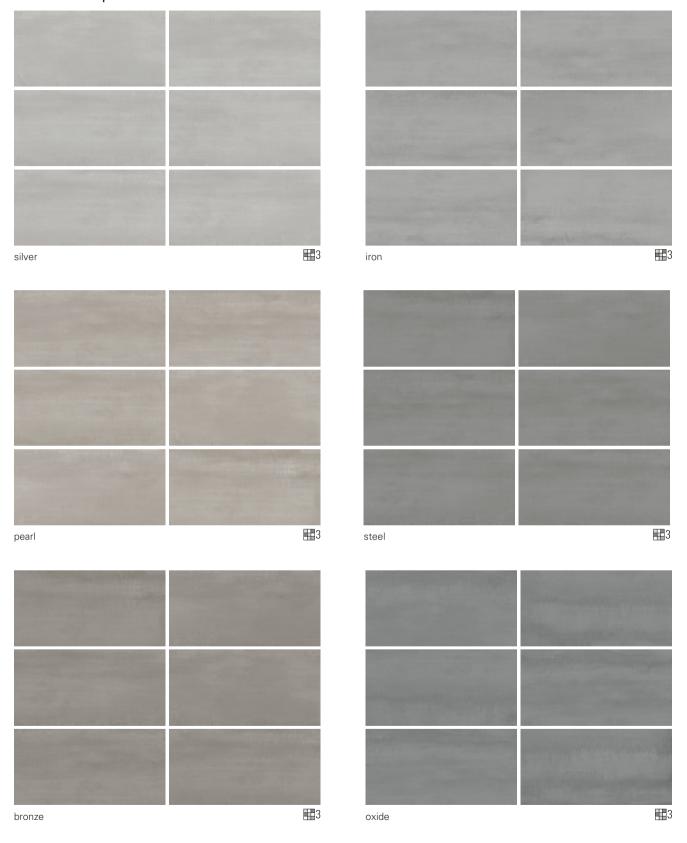
Zeichenschlüssel: Seite 58 Signs & symbols: page 58





OPTIMA: auch in den Formaten 60 x 120, 120 x 120 und 120 x 260 cm in 6 mm erhältlich. OPTIMA: also available in the formats 60 x 120, 120 x 120 and 120 x 260 cm in 6 mm thickness.

## **METALYN**



## NOCTURNE Excellence

#### Grundfliesen aus glasiertem Feinsteinzeug (für Wand und Boden geeignet) Glazed porcelain stoneware basic tiles (suitable for walls and floors)



Art. 2660 · 60 x 60 cm

white





ZN2L **3** ₩ 😡 3 ZN2P ₩ 😡 3

ZN9L **1**3 **※** 🖟 2 ZN9P **※** 😡 2

Art. 2730 60 x 120 cm

ZN1L

₩ 😡 3

ZN1P

₩ 😡 3



₩ 😡 3 ZN1L · ZN2L **∦** 60 2 ZN9L ₩ 👩 3 ZN1P · ZN2P ZN9P **※** 🖟 2

Art. 2044 · 60 x 60 cm white flower



ZN1P ₩ 😡 2

**1**3

black flower

₩ 😡 2



Art. 2045 · 25 x 30 cm

honeycomb gold honeycomb black







ZN9P **※** ∞ 2

Art. 2043 · 20 x 23 cm







ZN8P\* ₩ 😡 🛦

black



ZN9P ₩ 😡 2

Art. 2041 · 21 x 21 cm silver

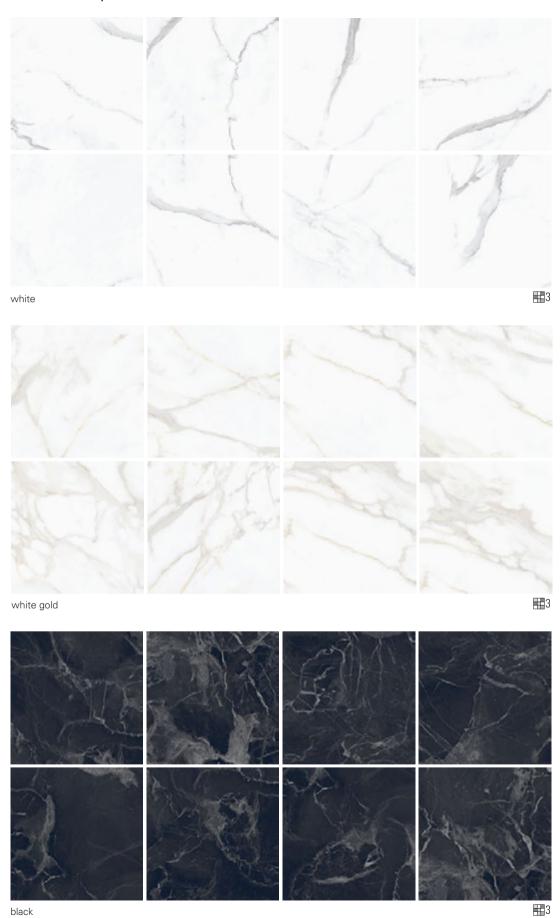
gold



ZN2P\* ₩ 😡 🛦

ZN8P\* ₩ 😡 🛦

## **NOCTURNE**



## OMBRA Excellence

## Grundfliesen und Dekorfliesen aus Steingut (nur für die Wand geeignet) Nonvitreous basic tiles and décor tiles (suitable for walls only)



Art. 1310 · 30 x 90 cm

white





IA01

IA03





IA11







IA12

IA32

Art.  $1070 \cdot 1 \times 90 \text{ cm}$  silver

DOMESTIC OF CHIEF OF

Passende Bodenfliesen · Recommended floor tiles: METALYN

Zeichenschlüssel: Seite 58 Signs & symbols: page 58

## **ROCKY.ART**

#### Grundfliesen und Dekorfliesen aus Steingut (nur für die Wand geeignet)

Nonvitreous basic tiles and décor tiles (suitable for walls only)

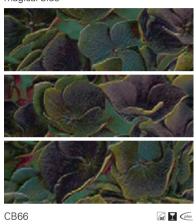




Art. 1333 · 33 x 99 cm



Art. 1333 · 33 x 99 cm magical blue

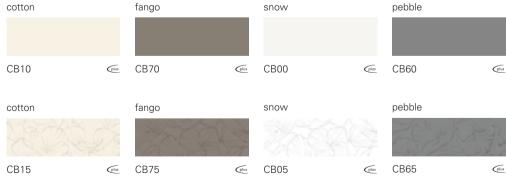


3 Stück im Set 3 piece set

Art. 1581 · 30 x 60 cm



Art. 1260 · 20 x 60 cm cotton



## **ROCKY.ART**

#### Grundfliesen aus Feinsteinzeug (für Wand und Boden geeignet) Porcelain stoneware basic tiles (suitable for walls and floors)





Art. 2376 · 60 x 60 cm



**=**2

fango



basalt

CB10 **፠ ⋒ ■** R10

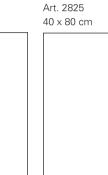
CB70 **1**2 

CB60 **1**2 **☀** 🖟 💵 R10

**₩** 🖟 🛄 R10



Art. 2839 80 x 80 cm

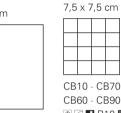


Art. 2377  $30 \times 60 \text{ cm}$ 

CB60 · CB90



Art. 2735 45 x 45 cm



CB10 · CB70

Art. 2013

**☀** 🐷 🖳 R10 🔼 B

Art. 2379 30 x 30 cm CB10 · CB70

CB60 · CB90 

CB10 · CB70 CB60 · CB90 🕸 属 🚨 R10





CB10 · CB70 CB60 · CB90 \* 90

Art. 2717 8 x 45 cm Sockel Skirting

CB10 · CB70 CB60 · CB90 **☀ 🎩** R10

CB10 · CB70 CB60 · CB90 \*

#### Dekorfliesen aus glasiertem Feinsteinzeug (für Wand und Boden geeignet)

Porcelain glazed stoneware basic tiles (suitable for walls and floors)

Art. 2730 · 60 x 120 cm





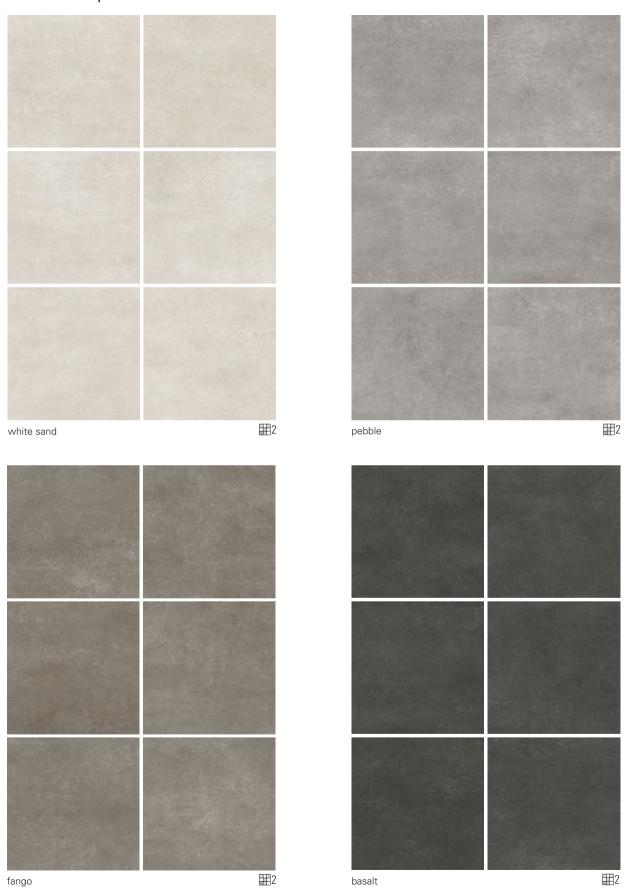


**CB65 ☀** 🐼 4 🚨 R10



**※ ⋒ 4 ...** R10

## **ROCKY.ART**



# Für die Zukunft der Fliesen

## Tiles for the future



Handeln im Einklang mit der Natur steht bei der V&B Fliesen GmbH klar im Vordergrund. Höchste Ansprüche an Qualität, Effizienz und Umweltverträglichkeit ist die Basis unseres täglichen Schaffens. Und nur, wenn wir unsere Umwelt mit Respekt behandeln, können wir auch für zukünftige Generationen das erhalten, was wir lieben. Deshalb ist es uns wichtig, Pionierarbeit zu leisten. Und zwar nicht nur in Sachen Fliesentechnologie, sondern vor allem auch im Bereich Umweltschutz!

Acting in harmony with Nature is a clear priority for V&B Fliesen GmbH. Our daily business is based on extremely high standards where quality, efficiency and environmental friendliness are concerned. And we can only preserve what we love for future generations by treating our environment with respect. That's why we think it's important to be on the cutting edge. Not just with regard to tile technology, but above all in terms of environmental protection!





#### Die EMAS - Validierung

Dazu gehört, dass wir uns freiwillig und als erster deutscher Fliesenhersteller den hohen Anforderungen der EMAS-Richtlinien der EU unterzogen haben. Bereits zum dritten Mal in Folge hat die V&B Fliesen GmbH im Jahr 2019 durch einen externen Umweltgutachter für weitere drei Jahre die Validierung erhalten. Im Einklang mit diesen Richtlinien sind wir stets bestrebt, unsere Umweltleistungen durch immer neue Maßnahmen im Bereich Energie- oder Ressourceneffizienz zu verbessern. Auch unsere Mitarbeiter erfüllen die Anforderungen in vorbildlicher Weise und unterziehen sich diesem Prozess und dessen Audits.

#### EMAS validation

One aspect of this is that we have voluntarily become the first tile manufacturer in Germany to comply with the stringent requirements of the EU EMAS Directive. V&B Fliesen GmbH was validated for another three years by an external environmental expert again in 2019, for the third time in a row.

In accordance with the directive we aim to improve our environmental performance all the time by constantly implementing new measures to help us use energy and resources more efficiently. Our employees also fulfil these requirements in an exemplary manner, in full compliance with the process and its auditing.

## Ressourcenschonende, umweltbewusste Produktion

Unsere Fliesen sind mit dem EPD-Label des IBU (Institut für Bauen und Umwelt e.V.) ausgezeichnet. EPD, Environmental Product Declaration, steht für die Bereitstellung relevanter, überprüfbarer und vergleichbarer Informationen zu Umweltbelastungen von Produkten. Diese Zertifizierung ermöglicht Architekten und Planungsbüros unsere Produkte in allen Objekten einzusetzen, die nach BREEAM, LEED, DGNB oder vergleichbaren internationalen Deklarationen für nachhaltiges Bauen eingestuft sind.

#### Ecological, environmentally friendly production

Our tiles have been awarded the Environmental Product Declaration (EPD) label by the IBU (Institut für Bauen und Umwelt e.V.). The Environmental Product Declaration provides relevant, verifiable and comparable information on the environmental impact of products. This certification allows architects and planners to utilise our products in all properties that have been certified as satisfying the BREEAM, LEED, DGNB or other comparble international requirements for sustainable building.





Unsere Wandfliesen aus Steingut sind werkseitig mit ceramicplus ausgestattet. Mit dieser pflegeleichten Oberfläche brauchen unsere Fliesen wesentlich weniger Pflege. Zur Reinigung genügen oft nur Wasser und ein Tuch, aggressive Reiniger werden überflüssig.

The ceramicplus finish is applied to our nonvitreous wall tiles at the factory. Our tiles thus require much less care. Often, the only cleaning materials that are required are water and a cloth; aggressive cleaning agents are redundant.



## Powder Touch

Innovative Matt-Finish-Glasur für Fliesen aus Steingut. Die Glasur verleiht den Wandfliesen eine ultramatte Oberflächenanmutung mit einer pudrig-sanften Haptik und lässt die Farben edel und modern wirken.

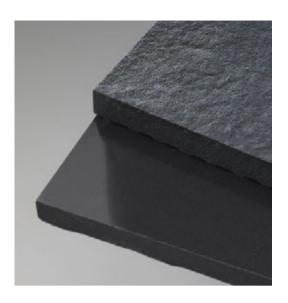
Innovative matt-finish glaze for nonvitreous tiles. This glaze gives wall tiles an ultra-matt surface finish with a powdery soft feel and makes colours look exquisite and modern.



## **■** concept<sup>3</sup>

Die concept<sup>3</sup>-Serien sind durchdachte Wand- und Bodenkonzepte, bei denen alles bis ins kleinste Detail zusammenpasst: Die Farben, Formate, Designs und Dekorationen der Wandfliesen aus Steingut und hochwertigen Bodenfliesen aus vilbo*stone* Feinsteinzeug sind so perfekt aufeinander abgestimmt, dass sie ästhetische Raumgestaltungen wie aus einem Guss ermöglichen – ganz individuell und dabei immer stilsicher.

The concept³ ranges are sophisticated wall and floor concepts in which everything matches, down to the smallest detail: the colours, formats, designs and decorations of the nonvitreous wall tiles and of the high-quality floor tiles made of vilbostone porcelain stoneware match up so perfectly that they permit seamless aesthetic interior designs – very individual and always stylish.





vilbo*stone* Feinsteinzeug ermöglicht eine Vielzahl unterschiedlicher Oberflächen-Designs mit außergewöhnlichen Farb- und Glanzeffekten. Erhältlich ist vilbo*stone* Feinsteinzeug als unglasiertes und glasiertes Material mit matten, polierten, anpolierten sowie reliefierten Oberflächen und mit unterschiedlichen Rutschhemmungen.

vilbostone porcelain stoneware permits a wealth of different surface designs featuring unusual colour and sheen effects. vilbostone porcelain stoneware is available both glazed and unglazed, with a matt, polished, rough-polished or relief surface finish and in various classes of slip resistance.



## vilbostoneplus

Das unglasierte vilbo*stone* Feinsteinzeug ist in matter und anpolierter Ausführung mit der Oberflächenversiegelung vilbostone-**plus** ausgestattet, das die Fliesen unempfindlich gegen Schmutz und Flecken macht. Während des Herstellungsprozesses der Fliesen wird die Struktur ihrer Oberflächen so versiegelt, dass die Fleckund Schmutzbeständigkeit weiter zunimmt und eine Nachbehandlung mit Imprägniermitteln nicht mehr erforderlich ist.

Unglazed vilbostone porcelain stoneware with a matt or rough-polished surface finish have the vilbostone**plus** seal, which renders the tiles particularly resistant to dirt and stains. During the manufacturing process, the structure of the tile surface is sealed in order to further increase the tiles' resistance to staining and dirt, as a result of which subsequent treatment with impregnating agents is no longer necessary.



## vilbotouch

vilbo*touch*, ein neues weich anmutendes Oberflächenfinish, geschaffen als Symbiose aus Ästhetik und Technik. Die mikroskopisch feine Struktur sorgt dafür, dass die Fliesen die Trittsicherheitsklasse R10 erfüllen und sich gleichzeitig durch besondere Pflegeleichtigkeit auszeichnen.

vilbotouch a new surface finish with a soft look, created as a symbiosis of aesthetic appeal and technical functionality. The microscopically fine structure ensures that the tiles comply with slip resistance class R10 while also providing for an easy-care finish.

## Zeichenschlüssel

12345 Abriebgruppe (DIN EN ISO 10545-7) Die Abriebgruppe beschreibt die Verschleißeigenschaft von Fliesen aus glasiertem Steinzeug. Es werden 5 Abriebgruppen unterschieden:

von 1 (sehr leichte Beanspruchung) bis 5 (starke Beanspruchung)

- Rutschhemmung im gewerblichen Bereich
- Rutschhemmung im Barfußbereich
- Frostbeständig nach DIN EN ISO 10545-12
- Rektifiziert
- ▲ Edelmetallauflage. Kratzempfindliches Dekor. Reinigung nur mit Wasser und Geschirrspülmittel. Verfugung nur mit geeigneten, fein aufgemahlenen, quarzarmen Fugenfüllern.
- Glasauflage, Craquelébildung möglich (feine Haarrisse in der Glasur)
- Fliesenstärke 6 mm

#### ceramic plus

vilbostoneplus	Oberflächen	versiegelung
----------------	-------------	--------------

<u>vilbotouch</u> microfeine rutschhemmende

Oberfläche

<u>PowderTouch</u> Matte, pudrige Premiumglasur

**■ concept³** Komplettes Wand- und Bodenkonzept

## Signs and symbols

112345 Wear-resistance group (DIN EN ISO 10545-7) The wear-resistance group defines the wearing properties of tiles in glazed vitreous. A distinction is made between 5 wear-resistance groups, from 1 (suitable for minimal stress) to 5 (suitable for high levels)

- Anti-slip in workshop areas
- Anti-slip in barefoot areas
- ★ Frostproof in acc. with DIN EN ISO 10545-12
- Rectified
- Precious metal-plated. Not scratchproof. Clean withwater or dish washing liquid only. Use only a suitable, fine-grain mortar with low quartz content for jointing.
- Glass-plated. Hairline cracks in the glaze may develop.
- Tile thickness 6 mm

ceramic plus

vilbostoneplus Surface seal

<u>vilbotouch</u> Micro-fine slip-resistant surface finish

PowderTouch Matt, powdery premium glaze

■ concept³ Complete wall and floor concept

1 1 2 1 3 1 4 Shade variation



V & B Fliesen GmbH Rotensteiner Weg D-66663 Merzig info@vb-fliesen.com